

中文界面諮詢委員會工作小組會議

第十八次會議記錄

日期：2020年10月9日(星期五)

時間：下午3時正

地點：香港理工大學電子計算學系 PQ703 室

出席者：

陸勤教授 召集人

文映霞博士

宗靜航博士

邱麗燦女士

洪若震博士

許大鵬先生

張群顯博士

黃耀堃教授

楊長華女士

鄧佩玲博士

簡錦源先生

梁慰恩女士

呂敏慧女士

黃傑豐先生

公務員事務局法定語文事務部代表

教育局代表

秘書／政府資訊科技總監辦公室代表

列席者：

郭偉明先生

中文界面諮詢委員會秘書處代表

郭浩然先生

中文界面諮詢委員會秘書處代表

因事缺席者：

朱俊昌先生

何樂新博士

秦德超先生

陳遠止博士

藺蓀博士

**議程(1)： 通過 2019年 11月 22日第十七次中文界面諮詢
委員會工作小組會議記錄**

1. 陸勤教授扼要匯報上次會議的各項跟進事項。與會者通過第十七次中文界面諮詢委員會工作小組(工作小組)會議記錄，無須修改。

議程(2)： 新議事項

**(a) 審議《香港增補字符集》字符增收申請
(工作小組文件編號 2020/01)**

2. 秘書向與會者簡介文件內容。自工作小組第十七次會議後，共收到 56 宗字符增收申請，當中 52 個字符已收錄於 ISO/IEC 10646 國際編碼標準字集，無須增收。在這 52 個字符中，有五個同時收錄於《香港增補字符集》，34 個屬大五碼基本字，餘下 13 個並非《香港增補字符集》字符或大五碼基本字。與會者經討論後，認為無須以橫向擴展(Horizontal Extension)形式增補這些字形。另外四個字符是“𪗇” (U+2D25D)、 “𪗈” (U+2BB37)、 “𪗉” (U+210AB)及 “𪗊” (U+301DB)。由於“𪗇”及“𪗈”為粵語字，見於主要粵語字典，與會者經討論後，同意在《香港增補字符集》增收這兩字，其後再以橫向擴展形式把兩字納入 ISO/IEC 10646 國際編碼標準。秘書處會準備文件供中文界面諮詢委員會討論。而“𪗉”及“𪗊”因未見於主要粵語字典，與會者認為暫時無須增收。

秘書處

**(b) 跟進共通中文界面的工作
(工作小組文件編號 2020/02)**

3. 秘書匯報，在獲得中文界面諮詢委員會同意後，秘書處已於 2020 年 9 月把《〈香港增補字符集—2016〉表意文字描述序列》的相關文件提交表意文字小組(Ideographic Research Group (IRG))討論。

跟進

4. 秘書處建議刪除《檢視網頁是否採納 UTF-8 (以 Firefox 示範)》及《檢視網頁是否採納 UTF-8 (以 Internet Explorer 示範)》兩套動畫。與會者認同近年網頁都已採用 UTF-8 字元編碼並支援 ISO/IEC 10646 國際編碼標準，因此同意刪除這兩套動畫。

秘書處

5. 在更新共通中文界面專題網站部分動畫方面，共有三套動畫須更新。秘書處感謝工作小組成員給予意見和支持，其中兩套動畫已更新。至於餘下的一套動畫，秘書處會於日內把更新的版本以電郵送交工作小組成員以徵詢意見。

秘書處

(c) 跟進《香港增補字符集》字符的倉頡碼和粵語拼音參考表 (工作小組文件編號 2020/03)

6. 秘書處更新《香港增補字符集》字符的倉頡碼和粵語拼音參考表後，在 2019 年 12 月以電郵把參考表送交工作小組成員進一步審視並徵詢意見，至今並無收到成員就此提出的其他建議。此外，有市民指出，“𠂇”這個香港增補字符的粵音，除了上述參考表所載的 wut6 (活) 外，也可讀作 jyut6 (月)。與會者經討論後，同意採納秘書處修訂的參考表，也贊同在“𠂇”字項下加入 jyut6 (月) 這個粵音。秘書處會在共通中文界面專題網站發布經修訂的參考表。

秘書處

議程 (3)：其他事項

市民提出的字形建議

7. 有市民建議把“𠂇” (U+22ACF) 右上方的部件由“冂”修改為“一”。與會者經討論後，認同該市民的建議，秘書處會準備文件供中文界面諮詢委員會討論。
8. 餘無別事，會議於下午 4 時 15 分結束。

秘書處

議程(4)：下次會議日期

9. 下次會議日期暫定為 2020 年 12 月 18 日(星期五)。

中文界面諮詢委員會秘書處
2020 年 10 月

檔號：OGCIO 070-076-054-006-004